

NOTIFICATION DES RESULTATS D'ESSAI

NOTIFICATION OF TEST RESULTS - MITTEILUNG VON PRÜFERGEBNISSEN

4815

CCA - FR

RESIDUAL CURRENT OPERATED CIRCUIT-BREAKERS WITHOUT INTEGRAL OVERCURRENT PROTECTION FOR HOUSEHOLD AND SIMILAR USES (RCCB's)

Produit
Product - Erzeugnis

LEGRAND - Parc International de Sophia Antipolis - Quartier les trois moulins
159 rue Jean Joannon - 06600 ANTIBES - FRANCE

essayé à la demande de
tested by request of - geprüft im Auftrag von

LEGRAND - Parc International de Sophia Antipolis - Quartier les trois moulins
159 rue Jean Joannon - 06600 ANTIBES - France

fabriqué à (nom et lieu)
manufactured at (name and place) - hergestellt in (Firma und Ort)

(182 AP)

Caractéristiques nominales et principales
Rating and principal characteristics - Betriebsdaten und wichtige Merkmale

6000 A - 10, 30, 100, 300 et 500 mA - 230 V-



Marque de fabrique (s'il y a lieu)

Trade mark (if any) - Warenzeichen (falls vorhanden)

Model LEXIC - Serie DX (See annex 1 - 2 pages)

Modèle/Type Réf.

Model/Type Ref. - Typenbezeichnung

Information complémentaire (s'il y a lieu)

See annex 1 (2 Pages)

Additional information (if any) - Zusätzliche Information (falls erforderlich)

Un échantillon du produit a été essayé et trouvé conforme à la norme HD/EN et norme nationale équivalente en vigueur :

A sample of product has been tested and found to be in conformity with the current HD/EN and equivalent national standard :

Ein Muster dieses Erzeugnisses ist geprüft und als Übereinstimmung mit der gültigen HD/EN und gleichwertige nationale Norm :

(numéro et édition) EN 61008-2-1 : 94 + A11 : 98

(number and edition) - (Nummer und Ausgabe) EN 61008-1 : 94 + A2 : 95 + A11 : 95 + A12 : 98 + A13 : 98 + A14 : 98 + A17 : 00

comme le montre le rapport d'essai (Référence n°) 33570020 - 33570020/1 à 36)

as shown in the test report (reference N°) - befunden worden, wie es aus dem Prüfbericht (Aktenzeichen Nr) hervorgeht

Cette Notification résulte des essais effectués sur un échantillon de produits suivant les prescriptions de la norme spécifique applicable.

This Notification of Test Results is the result of testing a sample of the product submitted, in accordance with the provisions of the relevant specific standard.

Diese Mitteilung von Prüfergebnissen ist das Ergebnis einer Prüfung, die an einem eingereichten Muster eines Erzeugnisses in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der jeweiligen Norm durchgeführt worden ist.

Cette Notification des Résultats d'Essai a été établie par un Organisme qui participe à l'Accord de Certification du CENELEC (ACC) du 11 septembre 1973 modifié le 29 mars 1983. Tout autre organisme ayant participé au ACC prendra cette Notification comme base pour l'attribution d'une marque nationale de conformité ou d'une approbation nationale comme indiqué dans le ACC, aussi longtemps que la norme à laquelle il est fait référence ci-dessus est encore en vigueur dans le pays d'origine.

This Notification of Test Results has been established by a body which participates in the CENELEC Certification Agreement (CCA) of 11th September 1973 as amended on 29th March 1983. Any other body participating in the CCA will take this Notification as a basis for granting a national mark of conformity or a national approval as specified in the CCA, as long as the standard referred to above is still in force in the country of that body.

Diese Mitteilung von Prüfergebnissen ist von einer Stelle ausgestellt worden, die am CENELEC-Zertifizierungsabkommen (CCA) vom 11. September 1973 in der Fassung vom 29. März 1983 teilnimmt. Jede andere am CCA teilnehmende Stelle nimmt diese Mitteilung als Grundlage für die Erteilung eines nationalen Konformitätszeichens (Prüfzeichens) oder einer nationalen Zulassung, wie es im CCA festgelegt ist, solange die oben genannte Norm im Lande dieser Stelle noch gültig ist. Diese Mitteilung von Prüfergebnissen kann angefochten werden, falls sie älter als drei Jahre ist.

This Notification of Test Results may be challenged if it is more than three years old.

Cette Notification des Résultats d'Essai peut être contestée si elle a plus de trois ans.

Fontenay-aux-Roses, le 2002/01/25

CERTIFICATION MANAGER
Roland GRESSE



ANNEXE 1

TECHNICAL CHARACTERISTICS

RESIDUAL CURRENT OPERATED CIRCUIT-BREAKERS WITHOUT INTEGRAL OVERCURRENT PROTECTION FOR HOUSEHOLD AND SIMILAR USES (RCCB's)

Independent of the line voltage
 enclosed
 for fixed installation
 IP20
 on rail
 not associated with the mechanical mounting
 rated voltage : 230 V~
 rated frequency : 50 Hz

Model : LEXIC
 Serie : DX

Marque : LEGRAND

Référence	In (A)	Idn (mA)	Pôles	type	Im (A)	Idm (A)	Idc (A)	Inc (A)	Température de fonctionnement
089 06	16 A	10	2 P	AC	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
089 09	25 A	30	2 P	AC	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
089 10	40 A	30	2 P	AC	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
089 15	25 A	100	2 P	AC	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
089 16	40 A	100	2 P	AC	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
089 27	25 A	300	2 P	AC	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
089 28	40 A	300	2 P	AC	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
089 39	25 A	500	2 P	AC	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
089 40	40 A	500	2 P	AC	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
090 53	16 A	10	2 P	A	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
090 56	25 A	30	2 P	A	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
090 57	40 A	30	2 P	A	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
090 62	25 A	100	2 P	A	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
090 63	40 A	100	2 P	A	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
090 74	25 A	300	2 P	A	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
090 75	40 A	300	2 P	A	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
090 86	25 A	500	2 P	A	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
090 87	40 A	500	2 P	A	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
086 25	16 A	10	2 P	AC	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
086 28	25 A	30	2 P	AC	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
086 29	40 A	30	2 P	AC	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
086 34	25 A	100	2 P	AC	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
086 35	40 A	100	2 P	AC	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
086 46	25 A	300	2 P	AC	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
086 47	40 A	300	2 P	AC	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
086 58	25 A	500	2 P	AC	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
086 59	40 A	500	2 P	AC	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
087 77	16 A	10	2 P	A	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
087 80	25 A	30	2 P	A	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
087 81	40 A	30	2 P	A	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
087 86	25 A	100	2 P	A	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
087 87	40 A	100	2 P	A	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
087 98	25 A	300	2 P	A	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
087 99	40 A	300	2 P	A	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
088 10	25 A	500	2 P	A	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
088 11	40 A	500	2 P	A	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
086 40	25 A	100	2 P	AC-S	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
086 41	40 A	100	2 P	AC-S	500A	1500A	6000	6000	- 5°C

INTERRUPTEURS AUTOMATIQUES A COURANT DIFFERENTIEL RESIDUEL SANS PROTECTION CONTRE
LES SURINTENSITES INCORPOREES POUR INSTALLATIONS DOMESTIQUES ET ANALOGUES (ID)

Référence	In (A)	Idn (mA)	Pôles	type	Im (A)	Idm (A)	Idc (A)	Inc (A)	Température de fonctionnement
086 52	25 A	300	2 P	AC-S	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
086 53	40 A	300	2 P	AC-S	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
086 80	25 A	500	2 P	AC-S	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
086 81	40 A	500	2 P	AC-S	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
087 92	25 A	100	2 P	A-S	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
087 93	40 A	100	2 P	A-S	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
088 04	25 A	300	2 P	A-S	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
088 05	40 A	300	2 P	A-S	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
088 16	25 A	500	2 P	A-S	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
088 17	40 A	500	2 P	A-S	500A	1500A	6000	6000	- 5°C
089 21	25 A	100	2 P	AC-S	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
089 22	40 A	100	2 P	AC-S	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
089 33	25 A	300	2 P	AC-S	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
089 34	40 A	300	2 P	AC-S	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
089 45	25 A	500	2 P	AC-S	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
089 46	40 A	500	2 P	AC-S	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
090 68	25 A	100	2 P	A-S	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
090 69	40 A	100	2 P	A-S	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
090 80	25 A	300	2 P	A-S	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
090 81	40 A	300	2 P	A-S	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
090 92	25 A	500	2 P	A-S	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
090 93	40 A	500	2 P	A-S	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
089 11	63 A	30	2 P	AC	630A	630A	6000	6000	- 25°C
089 17	63 A	100	2 P	AC	630A	630A	6000	6000	- 25°C
089 29	63 A	300	2 P	AC	630A	630A	6000	6000	- 25°C
089 35	63 A	300	2 P	AC-S	630A	630A	6000	6000	- 25°C
089 41	63 A	500	2 P	AC	630A	630A	6000	6000	- 25°C
089 47	63 A	500	2 P	AC-S	630A	630A	6000	6000	- 25°C
090 58	63 A	30	2 P	A	630A	630A	6000	6000	- 25°C
090 64	63 A	100	2 P	A	630A	630A	6000	6000	- 25°C
090 76	63 A	300	2 P	A	630A	630A	6000	6000	- 25°C
090 82	63 A	300	2 P	A-S	630A	630A	6000	6000	- 25°C
090 88	63 A	500	2 P	A	630A	630A	6000	6000	- 25°C
090 94	63 A	500	2 P	A-S	630A	630A	6000	6000	- 25°C
086 30	63 A	30	2 P	AC	630A	630A	6000	6000	- 5°C
086 36	63 A	100	2 P	AC	630A	630A	6000	6000	- 5°C
086 48	63 A	300	2 P	AC	630A	630A	6000	6000	- 5°C
086 54	63 A	300	2 P	AC-S	630A	630A	6000	6000	- 5°C
086 70	63 A	500	2 P	AC	630A	630A	6000	6000	- 5°C
086 82	63 A	500	2 P	AC-S	630A	630A	6000	6000	- 5°C
087 82	63 A	30	2 P	A	630A	630A	6000	6000	- 5°C
087 88	63 A	100	2 P	A	630A	630A	6000	6000	- 5°C
088 00	63 A	300	2 P	A	630A	630A	6000	6000	- 5°C
088 06	63 A	300	2 P	A-S	630A	630A	6000	6000	- 5°C
088 12	63 A	500	2 P	A	630A	630A	6000	6000	- 5°C
088 18	63 A	500	2 P	A-S	630A	630A	6000	6000	- 5°C
088 22	25 A	30	2 P	A - Hpi	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
088 23	40 A	30	2 P	A - Hpi	500A	1500A	6000	6000	- 25°C
088 24	63 A	30	2 P	A - Hpi	630A	630A	6000	6000	- 25°C

Fin de document

